

ĐÁNH GIÁ LÂM SÀNG ĐỘC LẬP (ICR)

Nếu được cha mẹ hoặc người giám hộ đưa đến nhập viện và bạn không muốn ở lại, bạn có thể yêu cầu ICR trong vòng mười ngày đầu tiên sau khi nhập viện. Một bác sĩ tâm thần độc lập sẽ xem xét liệu cơ sở này có phù hợp để điều trị cho bạn hay không. Cuộc họp ICR được tổ chức trong vòng năm ngày kể từ khi bạn yêu cầu, bao gồm cha mẹ/người giám hộ của bạn, người bảo vệ quyền bệnh nhân của quận, đại diện cơ sở, và người đánh giá. Nếu người đánh giá không tìm thấy lý do để giữ bạn lại, bạn sẽ được trả về cho cha mẹ/người giám hộ của bạn. Nếu cơ sở được xem là phù hợp, bạn sẽ ở lại cho đến khi bác sĩ tâm thần của bạn cho xuất viện.

QUYỀN RIÊNG TƯ

Bạn có quyền riêng tư trong quá trình điều trị y tế, tắm rửa, mặc quần áo, đi vệ sinh, thăm viếng, và những thời điểm thích hợp khác.

KHIẾU NẠI

Nếu bạn có vấn đề hoặc khiếu nại liên quan đến quyền của mình, hãy liên hệ với người bảo vệ quyền bệnh nhân. Người bảo vệ sẽ điều tra và giải quyết khiếu nại của bạn hoặc chuyển cho Giám Đốc Sức Khỏe Tâm Thần địa phương. Các vấn đề chưa được giải quyết có thể được chuyển đến:

Patients' Rights Office
850 E Foothill Blvd Rialto,
CA 92376
(800) 440-2391/ (909) 421-4657

California Office of Patients' Rights
1831 K Street
Sacramento, CA 95811
(916)504-5810
<http://www.disabilityrightsca.org>

Thông tin trong tờ rơi này dựa trên Bộ Luật Thể Chế Phúc Lợi California, Văn Phòng Quyền Của Người Khuyết Tật, và các tổ chức vận động địa phương.



Sức Khỏe Hành Vi



Sức Khỏe Hành Vi

QUYỀN CỦA THANH THIẾU NIÊN CALIFORNIA

Cơ Sở Chăm Sóc Sức Khỏe Tâm Thần Chỉ Định LSP Tự Nhân



CÁC QUYỀN CỦA BẠN: ĐIỀU TRỊ NỘI TRÚ CHO TRẺ EM 14-17 TUỔI

Nếu bạn từ 14 đến 17 tuổi và được đưa vào cơ sở điều trị tâm thần cấp tính tư nhân, bạn có những quyền cụ thể. Bạn có thể nói chuyện với người bảo vệ quyền bệnh nhân và cơ quyền được:

- Đánh Giá Lâm Sàng Độc Lập (ICR)
- Gặp một người bảo vệ quyền bệnh nhân
- Mặc quần áo riêng của mình
- Giữ tài sản cá nhân của bạn
- Sử dụng điện thoại
- Gặp khách thăm nuôi
- Có quyền tiếp cận vật dụng viết thư
- Nhận thư chưa mở
- Có không gian cất đồ riêng

Từ Chối Quyền: Nhân viên cơ sở có thể từ chối quyền của bạn nếu có "lý do chính đáng", ngoại trừ quyền có ICR và quyền được nói chuyện với người bảo vệ quyền bệnh nhân. Bạn phải được thông tin về lý do từ chối, và phải việc đó phải được ghi nhận trong hồ sơ điều trị của bạn. Quyền của bạn sẽ được khôi phục ngay khi lý do từ chối không còn nữa. Bạn không thể bị ép buộc hoặc đe dọa từ bỏ quyền của mình.

CÁC QUYỀN QUAN TRỌNG

Sở Hữu Tài Sản Cá Nhân: Mặc quần áo riêng và mang theo đồ dùng cá nhân, bao gồm đồ vệ sinh cá nhân.

Điện Thoại & Khách Thăm: Sử dụng điện thoại và tiếp khách trong giờ thăm.

Bảo quản đồ đạc: Có không gian bảo quản đồ đạc thuận tiện. Việc khám xét đồ đạc của bạn phải có lý do đầy đủ.



CÁC QUYỀN QUAN TRỌNG, TIẾP THEO...

Thư từ: Gửi và nhận thư chưa mở. Bạn có quyền sử dụng đồ dùng viết thư và bưu phí.

Thuốc: Không được sử dụng thuốc để trừng phạt. Bạn và người giám hộ của bạn có quyền được cung cấp thông tin về thuốc của bạn.

Từ chối: Từ chối tham gia các dự án nghiên cứu, thí nghiệm y khoa, phẫu thuật tâm lý, và Điều Trị Sốc Điện (ECT) trừ phi đáp ứng các điều kiện pháp lý cụ thể.

Sự cô lập: Không bị cô lập hay hạn chế quá mức hoặc không cần thiết.

Các Quyền Hiến Định: Tương tác xã hội, hoạt động cộng đồng, tập thể dục, cơ hội giải trí, tự do tôn giáo, và giáo dục theo yêu cầu của luật tiêu bang.

Cấm phân biệt đối xử: Nhận các dịch vụ chăm sóc sức khỏe tâm thần mà không bị phân biệt đối xử.

Quyền riêng tư: Bạn có quyền riêng tư trong quá trình điều trị y tế, tắm rửa, mặc quần áo, đi vệ sinh, thăm viếng, và những thời điểm thích hợp khác.